

Uvek smo tu da vam pomognemo

Registrujte svoj proizvod i nađite podršku na
www.philips.com/support



M330

M335



Proširena korisnička dokumentacija

PHILIPS

Sadržaj

1 Važna bezbednosna uputstva 3

2 Vaš telefon 4

- Sadržaj kutije 4
 - Pregled telefona 5
 - Pregled bazne stanice 6
-

3 Početak 7

- Povezivanje bazne stanice 7
 - Instaliranje slušalice 7
 - Podešavanje telefona (u zavisnosti od zemlje) 8
 - Promena PIN koda za daljinski pristup (za M335) 8
 - Punjenje baterije slušalice 9
 - Provera nivoa napunjenosti baterije 9
 - Šta je režim pripravnosti? 9
 - Prikaz ikona 9
 - Provera snage signala 10
 - Uključivanje ili isključivanje slušalice 10
-

4 Pozivi 11

- Obavljanje poziva 11
 - Odgovaranje na poziv 11
 - Završetak poziva 11
 - Podešavanje jačine zvuka u slušalici/zvučnika 12
 - Isključivanje mikrofona 12
 - Isključivanje/uključivanje zvučnika 12
 - Obavljanje drugog poziva 12
 - Odgovaranje na drugi poziv 12
 - Prebacivanje između poziva 12
 - Obavljanje konferencijskog poziva sa spoljnim pozivaocima 12
-

5 Unutrašnji i konferencijski pozivi 14

- Pozivanje druge slušalice 14
 - Obavljanje konferencijskog poziva 14
-

6 Tekst i brojevi 16

- Unošenje teksta i brojeva 16
 - Promena veličine slova 16
-

7 Imenik 17

- Prikaz imenika 17
 - Pretraživanje podataka 17
 - Pozivanje broja iz imenika 17
 - Pristup imeniku u toku poziva 17
 - Dodavanje podataka 17
 - Uređivanje podataka 18
 - Brisanje podataka 18
 - Brisanje svih podataka 18
-

8 Evidencija poziva 19

- Tip liste poziva 19
 - Prikaz podataka o pozivima 19
 - Čuvanje podatka o pozivu u imeniku 19
 - Povratni poziv 19
 - Brisanje svih podataka o pozivima 20
 - Brisanje svih podataka o pozivima 20
-

9 Lista za ponovno biranje 21

- Prikaz podataka za ponovno biranje 21
 - Ponovno biranje 21
 - Čuvanje podatka o pozivu u imeniku 21
 - Brisanje podataka za ponovno biranje 21
 - Brisanje svih podataka 21
-

10 Postavke telefona 22

- Podešavanja zvuka 22
 - Režim ECO+ 22
 - Imenovanje slušalice 23
 - Podešavanje datuma i vremena 23
 - Podešavanje jezika 23
 - Automatsko odgovaranje 23
-

11 Telefonska sekretarica 24

- Uključivanje/isključivanje telefonske sekretarice 24
 - Podešavanje jezika telefonske sekretarice 24
 - Podešavanje režima odgovaranja na poziv 24
 - Obaveštenja 25
 - Dolazne poruke 25
-

Podešavanje kašnjenja poziva	26
Daljinski pristup	27
12 Usluge	29
Tip liste poziva	29
Automatska konferencija	29
Tip mreže	29
Automatski prefiks	29
Izbor trajanja ponovnog poziva	30
Režim biranja	30
Automatsko podešavanje sata	30
Registrowanje dodatnih slušalica	31
Poništavanje registracije slušalice	31
Vraćanje podrazumevanih postavki	31
13 Tehnički podaci	32
14 Napomena	33
Izjava o usaglašenosti	33
Usklađenost sa GAP standardom	33
Usklađenost sa EMF standardima	33
Odlaganje starog proizvoda i baterija	33
15 Najčešća pitanja	35
16 Dodatak	37
Tabele za unos teksta i brojeva	37

1 Važna bezbednosna uputstva

Zahtevi za napajanjem

- Ovaj proizvod zahteva napajanje 100–240 V AC. U slučaju nestanka napajanja, komunikacija će biti prekinuta.
- Napon mreže je klase TNV-3 (eng. Telecommunication Network Voltages – naponi telekomunikacionih mreža), kao što je definisano u standardu EN 60950.

Upozorenje

- Električna mreža je klasifikovana kao opasnost. Punjač može da se isključi jedino izvlačenjem utikača iz utičnice. Uverite se da je utičnica uvek lako pristupačna.

Da biste izbegli oštećenja ili kvar

Oprez

- Koristite isključivo napajanje koje je navedeno u korisničkom uputstvu.
- Koristite isključivo baterije koje su navedene u korisničkom uputstvu.
- Postoji rizik od eksplozije ukoliko se baterija zameni neodgovarajućim tipom.
- Baterije odložite u skladu sa uputstvom.
- Baterije nemojte da odlažete u vatru.
- Uvek koristite kablove koje ste dobili uz uređaj.
- Nemojte dozvoliti da kontakti punjača ili baterija dođu u kontakt sa metalom.
- Nemojte da dozvolite da mali metalni predmeti dođu u kontakt sa telefonom. Može da dođe do pogoršanja kvaliteta zvuka i oštećenja telefona.
- Metalni predmeti mogu da budu zadržani ukoliko se nalaze u blizini ili na prijemniku telefona.
- Nemojte da koristite aparat na mestima na kojima postoji opasnost od eksplozije.
- Nemojte otvarati slušalicu, baznu stanicu niti punjač, jer možete biti izloženi visokom naponu.
- Za priključnu opremu, utičnica treba da bude pristupačna i u njenoj blizini.

- Aktiviranje opcije korišćenja bez ruku može iznenada da poveća jačinu zvuka u slušalici do veoma visokog nivoa: budite sigurni da se telefon ne nalazi veoma blizu vašeg uha.
- Po nestanku napajanja, ova oprema ne može da se koristi za obavljanje poziva u slučaju opasnosti. Za pozive u slučaju opasnosti mora da bude dostupna neka alternativa.
- Nemojte da dozvolite da proizvod dođe u kontakt sa tečnostima.
- Nemojte da koristite sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazive koji mogu da oštete telefon.
- Nemojte da izlažete telefon grejanju niti direktnoj sunčevoj svetlosti.
- Pazite da vam telefon ne padne ili da nešto ne padne na njega.
- Aktivni mobilni telefoni u blizini mogu da stvore smetnje.

Radna temperatura i temperatura skladištenja

- Koristite na mestu gde je temperatura uvek između 0°C i +40°C (relativna vlažnost do 90%).
- Skladištite na mestu gde je temperatura uvek između -20°C i +45°C (relativna vlažnost do 95%).
- Vek trajanja baterije može biti kraći u uslovima niskih temperatura.

2 Vaš telefon

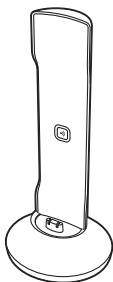
Čestitamo vam na kupovini i dobro došli u Philips!

Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju nudi Philips, registrujte svoj proizvod na adresi www.philips.com/welcome.

Sadržaj kutije



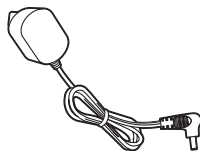
Slušalica**



Bazna stanica



Punjač**



Adapter za napajanje**



Kabl za liniju*



Garancija



Kratki korisnički priručnik



Napomena

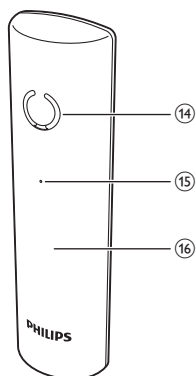
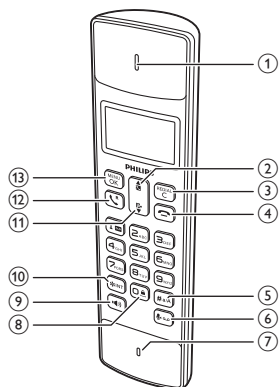
- * U nekim zemljama, potrebno je da kabl prvo priključite u adapter, a zatim da kabl uključite u telefonsku utičnicu.



Savet

- ** U paketima sa više slušalica nalaze se dodatne slušalice, kao i punjači i adapteri za napajanje.

Pregled telefona



① Slušalica

②

- Kretanje nagore kroz meni.
- Pojačavanje zvuka u slušalici/zvučniku.
- Pristupanje imeniku.

③ REDIAL/C

- Brisanje teksta ili cifre.
- Otkazivanje operacije.
- Pristupanje listi za ponovno biranje.

④

- Završetak poziva.
- Izlaz iz menija/operacije.
- Pritisnite i zadržite da biste uključili/isključili slušalicu.

⑤ #*/A

- Pritisnite i zadržite da biste uneli pauzu prilikom obavljanja poziva.
- Prelazak na velika/mala slova tokom uređivanja.

⑥ (za M330) ili / (za M335)

- Isključivanje/uključivanje mikrofona.
- Pristup telefonskoj sekretarici u režimu pripravnosti (samo za M335).
- Preslušavanje novih poruka sa telefonske sekretarice (samo za M335).

⑦ Mikrofon

⑧

- Pritisnite da biste uneli razmak tokom uređivanja teksta.
- Pritisnite i zadržite da biste zaključali/otključali tastaturu u režimu pripravnosti.

⑨

- Isključivanje/uključivanje zvučnika.
- Obavljanje i prijem poziva pomoću zvučnika.

⑩ *INT

- Pritisnite i zadržite da biste obavili poziv preko interkoma (samo za verziju sa više slušalica).
- Podešavanje režima biranja (pulsni režim ili privremeni tonski režim).

⑪

- Kretanje nadole kroz meni.
- Utišavanje zvuka u slušalici/zvučniku.
- Pristupanje evidenciji poziva.

⑫

- Obavljanje i prijem poziva.
- Taster za ponovno pozivanje (Ova funkcija zavisi od mreže.)

⑬ MENU/OK

- Pristupanje glavnom meniju.
- Potvrđivanje izbora.
- Otvaranje menija sa opcijama.
- Izbor funkcije prikazane na ekranu slušalice, odmah iznad tastera.

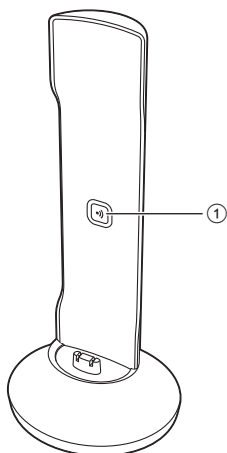
⑭ Zvučnik

⑮ LED indikator

- Isključen: nema novih događaja.
- Укључено: у позиву .
- Treperi: novi propušteni pozivi/nove poruke na sekretarici/nova govorna pošta.
- Treperi jedanput: prilikom stavljanja slušalice na baznu stanicu.
- Brzo treperi: dolazni pozivi.

⑯ Zadnji poklopac slušalice

Pregled bazne stanice



① •)

- Pritisnite za traženje slušalice.
- Pritisnite i zadržite za ulazak u režim za registraciju.

3 Početak



Oprez

- Pre povezivanja i instalacije telefona, obavezno pročitajte bezbednosna uputstva u odeljku „Važna bezbednosna uputstva“.

Povezivanje bazne stanice



Upozorenje

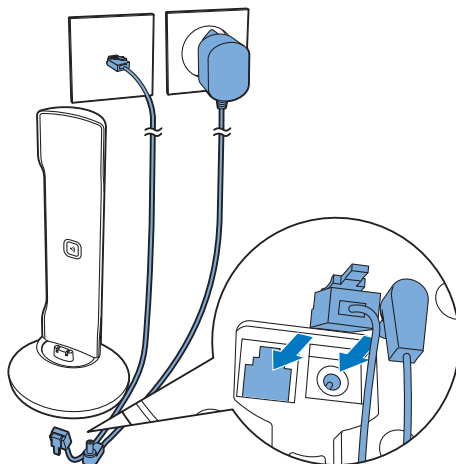
- Rizik od oštećenja aparata! Uverite se da voltaža napajanja odgovara voltaži koja je odštampana na poleđini ili na donjoj strani telefona.
- Za punjenje baterija koristite samo adapter za napajanje koji se isporučuje sa telefonom.



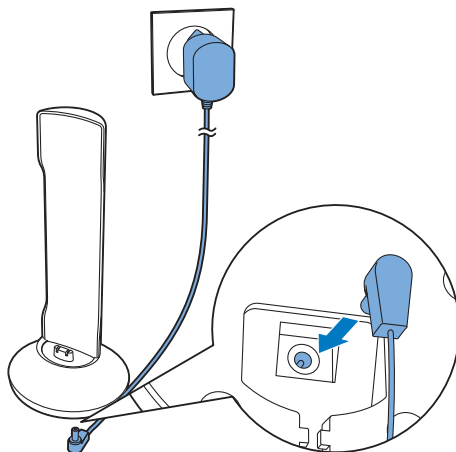
Napomena

- Ako na telefonskoj liniji imate pretplatu na uslugu širokopolasnog pristupa Internetu putem digitalne pretplatničke linije (Digital Subscriber Line – DSL), između telefonskog kabla i utičnice obavezno instalirajte filter. Filter sprečava pojavu šuma i probleme sa uslugom ID-a pozivaoca koje mogu da izazovu DSL smetnje. Više informacija o DSL filterima potražite od dobavljača DSL usluga.
- Tipska pločica se nalazi na donjem delu bazne stanice.

- 1 Po jedan kraj adaptera za napajanje priključite na:
 - ulazni DC priključak sa donje strane bazne stanice;
 - zidnu utičnicu za napajanje.
- 2 Po jedan kraj kabla priključite na:
 - telefonsku utičnicu sa donje strane bazne stanice;
 - telefonsku zidnu utičnicu.

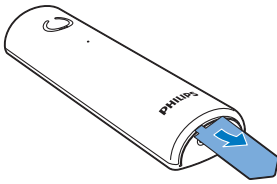


- 3 Po jedan kraj adaptera za napajanje priključite na (samo za verziju sa više slušalice):
 - ulazni DC priključak sa donje strane punjača za dodatne slušalice.
 - zidnu utičnicu za napajanje.



Instaliranje slušalice

Baterije su unapred instalirane u slušalicu. Pre punjenja izvucite trakicu za baterije iz poklopca za baterije.



Oprez

- Opasnost od eksplozije! Baterije držite dalje od izvora toplote, sunčeve svetlosti ili vatre. Nikada ne spaljujte baterije.
- Upotrebljavajte samo istu vrstu baterija koje ste dobili u kompletu.
- Opasnost od smanjenog veka trajanja baterije! Nikad ne upotrebljavajte zajedno različite marke ili vrste baterija.



Napomena

- Pre prve upotrebe puniti baterije 8 sati.
- Normalno je da se tokom punjenja baterija slušalica zagreje.



Upozorenje

- Kada ih budete postavljali u odeljak za baterije, pazite na ispravno postavljanje polova baterija. Neispravan polaritet može oštetiti proizvod.

Napomena

- Opcija za podešavanje zemlje/jezika razlikuje se u zavisnosti od zemlje. Ako se ne prikaže poruka dobrodošlice, to znači da je postavka zemlje/jezika unapred podešena za vašu zemlju. Zatim možete da podesite datum i vreme.

Pratite sledeće korake da biste ponovo podesili jezik.

- 1 Izaberite stavku **MENU/OK > [Post. tel.] > [Jezik]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 2 Izaberite jezik, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje datuma i vremena

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Post. tel.] > [Datum i vreme]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Pritisnite numeričke tastere da biste uneli datum, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici se prikazuje meni za podešavanje vremena.
- 4 Pritisnite numeričke tastere da biste uneli vreme.
 - Ukoliko je vreme prikazano u formatu 12 časova, pritisnite taster  /  da biste izabrali **[am]** ili **[pm]** (zavisi od zemlje).
- 5 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.

Podešavanje telefona (u zavisnosti od zemlje)

- 1 Prilikom prve upotrebe telefona prikazaće se poruka dobrodošlice.
- 2 Pritisnite **MENU/OK**.

Podešavanje zemlje/jezika

Izaberite zemlju/jezik, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.

↳ Postavka zemlje/jezika je sačuvana.

Promena PIN koda za daljinski pristup (za M335)

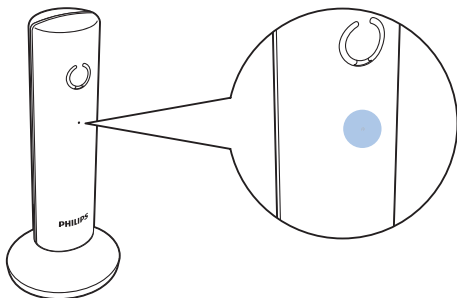


Napomena

- Zadani PIN kôd za daljinski pristup telefonske sekretarice je 0000 i važno ga je zameniti da bi se obezbedila zaštita.

- 1 Pritisnite taster  /  ili **MENU/OK** > **[Sekretarica]**.
- 2 Izaberite stavku **[Dalj. pristup]** > **[Izmena PINa]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Unesite stari PIN kôd/pristupnu šifru, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Unesite novi PIN kôd/pristupnu šifru, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 5 Ponovo unesite novi PIN kôd/pristupnu šifru, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
 ↳ Postavka je sačuvana.

Punjenje baterije slušalice



Kada slušalicu ispravno stavite na baznu stanicu, čuće se zvučni signal (pogledajte 'Podešavanje zvučnog signala za postavljanje na baznu stanicu' na strani 22). LED indikator sa zadnje strane slušalice će zatreperiti jedanput.

↳ Baterije u slušatici će početi da se pune.



Napomena

- Pre prve upotrebe punitre baterije 8 sati.
- Normalno je da se tokom punjenja baterija slušalice zagreje.
- Kapacitet baterija opada tokom vremena. To je normalno za baterije.

Telefon je sada spreman za korišćenje.

Provera nivoa napunjenosti baterije

Ikona baterije prikazuje trenutni nivo napunjenosti baterije.

	Kada slušalica nije na baznoj stanici, linije pokazuju nivo napunjenosti baterije (pun, srednji i nizak).
	Kada je slušalica na baznoj stanici/punjaču, linije trepere dok se punjenje ne završi.
	
	Ikona će treperiti kada se baterija isprazni. Baterija je skoro ispražnjena i potrebno ju je napuniti.

Slušalica će se isključiti kada se baterije isprazne. Tokom telefonskog razgovora čućete zvukove upozorenja ako su baterije pri kraju. Poziv se prekida posle upozorenja.

Šta je režim pripravnosti?

Telefon se nalazi u režimu pripravnosti kada nije aktivan. Na ekranu u režimu pripravnosti prikazuje se naziv slušalice, broj slušalice, datum i vreme.

Prikaz ikona

U režimu pripravnosti, ikone prikazane na glavnom ekranu označavaju funkcije koje su dostupne na slušatici.

Ikona	Opis
	Kada slušalica nije na baznoj stanici/punjaču, linije pokazuju nivo napunjenosti baterije (od punog do niskog).
	Kada je slušalica na baznoj stanici/punjaču, linije se pomeraju dok punjenje ne završi.
	

	Treperi ikona prazne baterije i čuje se zvučni signal. Baterija je skoro ispražnjena i potrebno ju je napuniti.
	Pokazuje status veze između slušalice i bazne stanice. Što je više linija prikazano, veća je jačina signala.
	Stalno svetli prilikom pregledanja odgovorenih dolaznih poziva u evidenciji poziva.
	Ukazuje na odlazni poziv na listi za ponovno biranje.
	Treperi kada imate novi propušteni poziv ili prilikom pregledanja neregistrovanih propuštenih poziva u evidenciji poziva. Stalno svetli prilikom pregledanja registrovanih propuštenih poziva u evidenciji poziva.
	Treperi prilikom dolaznog poziva. Stalno svetli tokom poziva.
	Zvučnik je uključen.
	Zvono je isključeno.
	Telefonska sekretarica (samo M335): treperi kada imate novu poruku ili kada je memorija puna. Prikazuje se kada je uključena telefonska sekretarica.
	Treperi kada postoji nova glasovna poruka. Stalno svetli kada su glasovne poruke već prikazane u evidenciji poziva. Ova ikona se ne prikazuje kada nema glasovnih poruka.
	Prikazuje se prilikom pomeranja nagore/nadole kroz listu ili povećavanja/smanjivanja jačine zvuka.
	Dostupno je još cifara sa desne strane. Pritisnite REDIAL/C za čitanje.
ECO+	Aktiviran je režim ECO+ .

Provera snage signala

 Broj linija ukazuje na status veze između slušalice i bazne stanice. Što je više linija prikazano, bolja je veza.

- Proverite da li je slušalica povezana sa baznom stanicom pre nego što obavite ili primite poziv i izvršite funkcije telefona.
- Ukoliko u toku razgovora čujete signal upozorenja, baterija slušalice je skoro ispražnjena ili se slušalica nalazi izvan dometa. Napunite bateriju ili premestite slušalicu bliže baznoj stanici.

Napomena

- Kada je uključeno **ECO+**, ne prikazuje se snaga signala.

Uključivanje ili isključivanje slušalice

Pritisnite i zadržite  da biste uključili/isključili slušalicu.

4 Pozivi



Napomena

- Kada dođe do prekida napajanja, telefon ne može da pristupi uslugama za slučaj opasnosti.



Savet

- Proverite snagu signala pre obavljanja poziva ili u toku poziva. (pogledajte 'Provera snage signala' na strani 10)

Obavljanje poziva

Poziv možete da obavite na neki od sledećih načina:

- Normalni poziv
- Poziv sa predbiranjem
- Poziv pomoću tastera za brzo biranje

Poziv možete da obavite i iz liste za ponovno biranje (pogledajte 'Ponovno biranje' na strani 21), imenika (pogledajte 'Pozivanje broja iz imenika' na strani 17) i evidencije poziva (pogledajte 'Povratni poziv' na strani 19).

Normalni poziv

- 1 Pritisnite taster  ili .
- 2 Birajte broj telefona.
 - ↳ Broj se poziva.
 - ↳ Prikazuje se trajanje poziva.

Poziv sa predbiranjem

- 1 Birajte broj telefona.
 - Da biste izbrisali cifru, pritisnite taster **REDIAL/C**.
 - Da biste uneli pauzu, pritisnite i zadržite taster **#1/A**.
- 2 Pritisnite taster  ili  da biste obavili poziv.



Napomena

- Trajanje trenutnog poziva biće prikazano na tajmeru poziva.
- Ukoliko čujete signal upozorenja, baterija telefona je skoro ispražnjena ili se telefon nalazi skoro izvan dometa. Napunite bateriju ili premestite telefon bliže baznoj stanici.

Odgovaranje na poziv

Prilikom dolaznog poziva telefon zvuči. Pritisnite taster  ili  kako biste odgovorili na poziv.



Upozorenje

- Kada telefon zazvoni ili kada je aktivna funkcija upotrebe bez ruku, držite slušalicu dalje od uha da biste izbegli oštećenje.



Napomena

- Usluga ID pozivaoca je dostupna ukoliko ste je registrovali kod dobavljača usluga.



Savet

- Ako imate propušten poziv, prikazaće se poruka obaveštenja.

Isključivanje zvona za dolazni poziv

Kada telefon zazvoni, pritisnite taster **REDIAL/C**.

Završetak poziva

Poziv možete završiti na neki od sledećih načina:

- Pritisnite .
- Stavite slušalicu na baznu stanicu ili postolje za punjenje.



Napomena

- Postavljanjem slušalice na baznu stanicu ili postolje za punjenje poziv se ne prekida kada je isključena funkcija automatskog prekida poziva.

Podešavanje jačine zvuka u slušalici/zvučnika

Pritisnite taster / da biste podesili jačinu zvuka u toku poziva.

- ↳ Jačina zvuka u slušalici/zvučnika je podešena, a na telefonu je ponovo prikazan ekran poziva.

Isključivanje mikrofona

- 1 Pritisnite taster u toku poziva.
 - ↳ [Bez tona] će se prikazati na slušalici.
 - ↳ Pozivalac ne može da vas čuje, dok vi možete da čujete njegov/njen glas.
- 2 Pritisnite taster ponovo da biste uključili mikrofona.
 - ↳ Sada možete da komunicirate sa pozivaocem.

Isključivanje/uključivanje zvučnika

Pritisnite .

Obavljanje drugog poziva



Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže.

- 1 Pritisnite taster u toku poziva.
 - ↳ Prvi poziv se postavlja na čekanje.

- 2 Birajte drugi broj.
 - ↳ Poziva se broj koji je prikazan na ekranu.

Odgovaranje na drugi poziv



Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže.

Kada periodično čujete tihi zvučni signal koji vas obaveštava da imate dolazni poziv, možete odgovoriti na neki od sledećih načina:

- 1 Pritisnite taster i da biste odgovorili na poziv.
 - ↳ Prvi poziv se postavlja na čekanje, a povezujete se sa drugim pozivom.
- 2 Pritisnite taster i da biste završili trenutni poziv i odgovorili na prvi poziv.

Prebacivanje između poziva



Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže.

Pritisnite taster i .

- ↳ Trenutni poziv se postavlja na čekanje, a povezujete se sa drugim pozivom.

Obavljanje konferencijskog poziva sa spoljnim pozivaocima



Napomena

- Usluga zavisi od mreže i zemlje. Obratite se dobavljaču usluga u vezi dodatnih troškova.

Kada povežete dva poziva, pritisnite taster , a zatim .

- ↳ Dva poziva se kombinuju i konferencijski poziv je uspostavljen.

5 Unutrašnji i konferencijski pozivi

Unutrašnji poziv je poziv drugog telefona koji koristiti istu baznu stanicu. Konferencijski poziv uključuje razgovor između vas, korisnika druge slušalice i spoljnih pozivalaca.

Pozivanje druge slušalice



Napomena

- Ukoliko bazna stanica ima dve registrovane slušalice, pritisnite i držite taster ***INT** da biste pozvali drugu slušalicu.

- 1 Pritisnite i držite taster ***INT**.
 - ↳ Za verzije sa više slušalica, prikazaće se slušalice koje su dostupne za poziv preko interkoma, a zatim pređite na 2. korak.
 - ↳ Za verzije sa dve slušalice, zazvoniće druga slušalica, a zatim pređite na 3. korak.
- 2 Izaberite broj slušalice, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Izabrana slušalica će zazvoniti.
- 3 Pritisnite taster **↶** na izabranoj slušalici.
 - ↳ Uspostavljena je veza preko interkoma.
- 4 Pritisnite taster **REDIAL/C** ili **↶** da biste prekinuli ili završili poziv preko interkoma.

U toku korišćenja telefona

Možete se prebacivati sa jedne na drugu slušalicu u toku poziva:

- 1 Pritisnite i držite taster ***INT**.
 - ↳ Trenutni pozivalac se postavlja na čekanje.

- ↳ Za verzije sa više slušalica, prikazaće se slušalice koje su dostupne za poziv preko interkoma, a zatim pređite na 2. korak.

- 2 Izaberite broj slušalice, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Sačekajte dok druga strana odgovori na vaš poziv.

Prebacivanje između poziva

Pritisnite i držite taster ***INT** da biste se kretali između spoljašnjeg poziva i poziva preko interkoma.

Ovajanje konferencijskog poziva

Trosmerni konferencijski poziv je poziv između vas, korisnika druge slušalice i spoljnih pozivalaca. Potrebna su dva telefona koja dele istu baznu stanicu.

U toku spoljnog poziva

- 1 Pritisnite i držite ***INT** da biste započeli unutrašnji poziv.
 - ↳ Spoljni pozivalac se stavlja na čekanje.
 - ↳ Za verzije sa više slušalica, prikazaće se slušalice koje su dostupne za poziv preko interkoma, a zatim pređite na 2. korak.
 - ↳ Za verzije sa dve slušalice, zazvoniće druga slušalica, a zatim pređite na 3. korak.
- 2 Izaberite ili unesite broj slušalice, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Izabrana slušalica će zazvoniti.
- 3 Pritisnite taster **↶** na izabranoj slušalici.
 - ↳ Uspostavljena je veza preko interkoma.
- 4 Pritisnite **MENU/OK**.

↳ Sada ste u trosmernom konferencijskom pozivu sa spoljnim pozivom i izabranom slušalicom.

- 5 Pritisnite taster  da biste završili konferencijski poziv.

Napomena

- Pritisnite taster  da biste se pridružili konferencijskoj vezi sa drugim telefonom koliko je opcija **[Servis]** > **[Konferencija]** postavljeno na **[Aut.]**.

U toku konferencijskog poziva

- 1 Pritisnite i zadržite taster ***INT** da biste spoljni poziv postavili na čekanje i vratili se na unutrašnji poziv.
- ↳ Spoljni poziv se stavlja na čekanje.
- 2 Pritisnite taster **MENU/OK** da biste ponovo uspostavili konferencijski poziv.

Napomena

- Ukoliko jedna slušalica prekine vezu tokom konferencijskog poziva, druga slušalica ostaje na vezi sa spoljnim pozivom.

6 Tekst i brojevi

Možete uneti tekst i brojeve za naziv telefona, podatke za imeniku i druge stavke menija.

Unošenje teksta i brojeva

- 1 Pritisnite jednom ili nekoliko puta alfanumerički taster da biste uneli izabrani znak.
- 2 Pritisnite **REDIAL/C** da biste izbrisali znak. Pritisnite i zadržite **REDIAL/C** da biste izbrisali sve znakove. Pritisnite taster  i  da biste pomerali pokazivač nalevo ili nadesno.
- 3 Pritisnite taster  da biste dodali razmak.



Napomena

- Informacije o mapiranju tastera za znakove i brojeve potražite u poglavlju „Dodatak“.

Promena veličine slova

Unapred je definisano da je slovo svake reči u rečenici veliko, dok su ostalo mala slova. Pritisnite i zadržite taster **#*/A** da biste promenili veličinu slova.

7 Imenik

Imenik ovog telefona može da sadrži najviše 50 podataka. Imeniku možete da pristupite preko slušalice. Svaki podatak može da ima najviše 14 znakova i 24 cifre.

Postoje 2 memorije sa direktnim pristupom (tasteri **1_{MEM}** i **2_{ACC}**). U zavisnosti od zemlje u kojoj živite, tasteri **1_{MEM}** i **2_{ACC}** su unapred podešeni na broj govorne pošte i na broj usluga za informacije vašeg dobavljača usluga. Kada pritisnete i zadržite taster u stanju pripravnosti, sačuvani broj telefona se automatski poziva.

Napomena

- Dostupnost memorije sa direktnim pristupom zavisi od zemlje.

Prikaz imenika

Napomena

- Možete pregledati imenik samo na jednoj slušalici.

- 1 Pritisnite  ili **MENU/OK** > **[Imenik]** > **[Prikaži]** da biste pristupili imeniku.
- 2 Izaberite kontakt i prikažite dostupne informacije.

Pretraživanje podataka

Podatke u imeniku možete pretražiti na neki od sledećih načina:

- Kretanjem po listi kontakata.
- Unošenjem prvog znaka kontakta.

Kretanje po listi kontakata

- 1 Pritisnite  ili **MENU/OK** > **[Imenik]** > **[Prikaži]** da biste pristupili imeniku.

- 2 Pritisnite  i  da biste pregledali imenik.

Unošenje prvog znaka kontakta

- 1 Pritisnite  ili **MENU/OK** > **[Imenik]** > **[Prikaži]** da biste pristupili imeniku.
- 2 Pritisnite alfanumerički taster koji odgovara znaku.
 - ↳ Prikazaće se prvi podatak koji počinje ovim znakom.

Pozivanje broja iz imenika

- 1 Pritisnite  ili **MENU/OK** > **[Imenik]** > **[Prikaži]** da biste pristupili imeniku.
- 2 Izaberite kontakt iz imenika.
- 3 Pritisnite taster  da biste uspostavili poziv.

Pristup imeniku u toku poziva

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite kontakt, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste prikazali broj.

Dodavanje podataka

Napomena

- Ako je memorija za imenik puna, na slušalici će biti prikazana poruka obaveštenja. Izbrišite neki podatak da biste dodali novi.
- Stari broj će u imeniku biti zamenjen novim brojem.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Imenik]** > **[Dodaj novo]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Unesite ime, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.

- 4 Unesite broj, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Novi podatak je sačuvan.



Savet

- Pritisnite i zadržite taster **#**A** da biste uneli pauzu.
- Pritisnite jednom ili nekoliko puta alfanumerički taster da biste uneli izabrani znak.
- Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste izbrisali znak.
- Pritisnite taster **↑** / **↓** da biste pomerali pokazivač nalevo ili nadesno.

Brisanje svih podataka

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Imenik] > [Obriši sve]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 3 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Biće izbrisani svi zapisi (osim 2 zapisa memorije sa direktnim pristupom).

Uređivanje podataka

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Imenik] > [Izmeni]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite kontakt, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Uredite ime, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 5 Uredite broj, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Podatak je sačuvan.

Brisanje podataka

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Imenik] > [Obriši]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite kontakt, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Podatak je izbrisan.

8 Evidencija poziva

Evidencija poziva skladišti istoriju svih propuštenih i primljenih poziva. Istorija dolaznih poziva obuhvata ime i broj pozivaoca, vreme i datum poziva. Ova funkcija je dostupna ukoliko ste je registrovali kod dobavljača usluga. Vaš telefon može da sadrži najviše 20 podataka o pozivima. Ikona evidencije poziva na slušalici treperiće kako bi vas podsetila na pozive na koje niste odgovorili. Ukoliko je pozivalac dozvolio prikaz svog identiteta, možete da vidite njegovo/njeno ime i broj. Podaci o pozivima prikazani su u hronološkom redosledu, pri čemu se poslednji primljeni poziv nalazi na vrhu liste.

Napomena

- Proverite da li je broj na listi poziva ispravan pre nego što na poziv uzvratite direktno sa liste poziva.

Ikone koje se prikazuju na ekranu ukazuju na to da li postoje propušteni/primljeni pozivi.

Ikone	Opis
	Stalno svetlo prilikom pregledanja dolaznih poziva u evidenciji poziva.
	Treperi kada postoji novi propušteni poziv. Svetlo prilikom pretraživanja propuštenih poziva na listi evidentiranih poziva.

Tip liste poziva

Možete da podesite da li želite da se svi dolazni ili propušteni pozivi prikazuju u ovom meniju.

Izbor tipa liste poziva

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.

- 2 Izaberite stavku [**Servisi**] > [**Tip lis. poz.**], a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite neku opciju, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.

Prikaz podataka o pozivima

- 1 Pritisnite .
↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** i izaberite stavku [**Prikaži**] da biste dobili još dostupnih informacija.

Čuvanje podatka o pozivu u imeniku

- 1 Pritisnite .
↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku [**Spremi broj**], a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Unesite i uredite ime, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 5 Unesite i uredite broj, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Podatak je sačuvan.

Povratni poziv

- 1 Pritisnite .
- 2 Izaberite podatak iz liste.
- 3 Pritisnite taster  da biste uspostavili poziv.

Brisanje svih podataka o pozivima

- 1 Pritisnite .
↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Obriši]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Podatak je izbrisan.

Brisanje svih podataka o pozivima

- 1 Pritisnite .
↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- 2 Pritisnite taster **MENU/OK** da biste ušli u meni sa opcijama.
- 3 Izaberite stavku **[Obriši sve]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Svi podaci su izbrisani.

9 Lista za ponovno biranje

U listi za ponovno biranje čuva se istorija pozvanih brojeva. Ona obuhvata imena i/ili brojeve koje ste pozivali. Ovaj telefon može da skladišti najviše 10 podataka za ponovno biranje.

Prikaz podataka za ponovno biranje

Pritisnite **REDIAL/C**.

Ponovno biranje

- 1 Pritisnite **REDIAL/C**.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster .
↳ Broj se poziva.

Čuvanje podatka o pozivu u imeniku

- 1 Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste otvorili listu pozvanih brojeva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku [**Spremi broj**], a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Unesite i uredite ime, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 5 Unesite i uredite broj, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Podatak je sačuvan.

Brisanje podataka za ponovno biranje

- 1 Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste otvorili listu pozvanih brojeva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku [**Obriši**], a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Podatak je izbrisan.

Brisanje svih podataka

- 1 Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste otvorili listu pozvanih brojeva.
- 2 Izaberite stavku [**Obriši sve**], a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 3 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Svi podaci su izbrisani.

10 Postavke telefona

Možete da prilagodite postavke telefona u skladu sa svojim potrebama.

Podešavanja zvuka

Podešavanje jačine zvuka zvona za slušalicu

Možete izabrati neki od 5 nivoa jačine zvuka zvona ili **[Isključen]**.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Post. tel.] > [Zvukovi] > [Jačina zvona]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite nivo jačine zvuka, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvuka zvona za slušalicu

Možete izabrati neki od 10 zvukova zvona.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Post. tel.] > [Zvukovi] > [Oglašavanja]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite zvuk zvona, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvuka tastera

Zvuk tastera je zvuk koji se čuje kada se pritisne taster na slušalici.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.

- 2 Izaberite stavku **[Post. tel.] > [Zvukovi] > [Ton tipke]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Uključeno]/[Isključen]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvučnog signala za postavljanje na baznu stanicu

Zvučni signal je zvuk koji čujete kada slušalicu postavite na baznu stanicu/punjač.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Post. tel.] > [Zvukovi] > [Ton priključ.]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Uključeno]/[Isključen]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvučnog signala za bateriju

Zvučni signal za bateriju je zvuk koji se emituje kada je baterija skoro ispražnjena i potrebno ju je napuniti.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Post. tel.] > [Zvukovi] > [Sign. baterije]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Uključeno]/[Isključen]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Režim ECO+

Kada je aktiviran režim **ECO+**, eliminiše se zračenje slušalice i bazne stanice u režimu pripravnosti.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Post. tel.] > [ECO+ režim]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Uključeno]/[Isključen]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Postavka je sačuvana.
 - ↳ **ECO+** će se prikazati u režimu pripravnosti nakon određenog vremena.



Napomena

- Proverite da li su sve slušalice registrovane sa baznom stanicom M330/M335 kako bi funkcija **ECO+** ispravno funkcionisala.
- Kada je aktiviran režim **ECO+**, skraćuje se vreme trajanja baterije u režimu pripravnosti. Razlog za to je taj što u režimu **ECO+** bazna stanica ne emituje nikakav signal; stoga slušalica češće mora da „osluškuje“ signale sa bazne stanice kako bi detektovala dolazne pozive i druge zahteve sa bazne stanice. Takođe se produžava vreme koje slušalici potrebno da pristupi funkcijama poput podešavanja poziva, evidencije poziva, pronalaženja i pregledanja imenika. Slušalica vas neće upozoriti na prekidanje veze u slučaju nestanka struje ili pomeranja van dometa.

Imenovanje slušalice

Naziv telefona može da sadrži najviše 12 znakova. Prikazuje se na ekranu slušalice kada se nalazi u režimu pripravnosti.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Post. tel.] > [Ime telefona]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Unesite ili uredite naziv. Da biste izbrisali znak, pritisnite taster **REDIAL/C**.
- 4 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje datuma i vremena

Više informacija potražite u delu „Podešavanje datuma i vremena“ u odeljku „Početak rada“.

Podešavanje jezika



Napomena

- Ova funkcija se primenjuje samo na modele koji podržavaju više jezika.
- Dostupni jezici razlikuju se u zavisnosti od zemlje.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Post. tel.] > [Jezik]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite jezik, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Postavka je sačuvana.

Automatsko odgovaranje

Kada aktivirate funkciju automatskog odgovaranja, na dolazni poziv će automatski biti odgovoreno kada podignete slušalicu. Kada deaktivirate ovu funkciju, morate da pritisnete taster  ili  da biste odgovorili na dolazni poziv.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Post. tel.] > [Autom. odgovor]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Uključeno]/[Isključen]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Postavka je sačuvana.

11 Telefonska sekretarica

Napomena

- Dostupno je samo za M335.

Vaš telefon sadrži telefonsku sekretaricu koja, kada je uključena, zapisuje pozive na koje niste odgovorili. Unapred je definisano da je telefonska sekretarica podešena na **[Record also]** režim. Telefonskoj sekretarici možete pristupiti daljinski i promeniti postavke pomoću menija telefonske sekretarice na slušalici.

Uključivanje/isključivanje telefonske sekretarice

- 1 Pritisnite taster  /  ili **MENU/OK** > **[Sekretarica]**.
- 2 Izaberite stavku **[Glas. odgovor]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Samo odgovor]/[Snimi i]/[Isključen]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Napomena

- **[Samo odgovor]** znači da je telefonska sekretarica uključena. Samo odgovaranje na pozive, poruke se ne snimaju.
- **[Snimi i]** znači da je telefonska sekretarica uključena. Odgovaranje na pozive i snimanje poruka.
- **[Isključen]** znači da je telefonska sekretarica isključena.

Podešavanje jezika telefonske sekretarice

Napomena

- Ova funkcija se primenjuje samo na modele koji podržavaju više jezika.

Jezik telefonske sekretarice je jezik za obaveštenja.

- 1 Pritisnite taster  /  ili **MENU/OK** > **[Sekretarica]**.
- 2 Izaberite stavku **[Govorni jezik]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite jezik, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje režima odgovaranja na poziv

Možete podesiti telefonsku sekretaricu i izabrati da mogućnosti pozivaoci mogu da ostave poruku. Izaberite **[Snimi i]** ukoliko želite da pozivaoci ostave poruku. Izaberite stavku **[Samo odgovor]** ukoliko ne želite da pozivaoci ostave poruku.

- 1 Pritisnite taster  /  ili **MENU/OK** > **[Sekretarica]**.
- 2 Izaberite stavku **[Glas. odgovor]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite režim odgovaranja na poziv, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Napomena

- Ukoliko je memorija puna, telefonska sekretarica se automatski prebacuje u režim **[Samo odgovor]**.

Obaveštenja

Obaveštenje je poruka koju pozivalac čuje kada telefonska sekretarica odgovori na poziv. Telefonska sekretarica ima 2 prethodno snimljena obaveštenja: **[Snimi i]** i **[Samo odgovor]**.

Snimanje obaveštenja

Maksimalna dužina trajanja obaveštenja je 3 minuta. Novo obaveštenje koje snimate automatski će zameniti staro.

- 1 Pritisnite taster  /  ili **MENU/OK** > **[Sekretarica]**.
- 2 Izaberite stavku **[Obaveštenje]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Samo odgovor]** ili **[Snimi i]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Izaberite stavku **[Snimi i]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 5 Nakon zvučnog signala započnite snimanje i govorite blizu mikrofona.
- 6 Pritisnite taster **MENU/OK** da biste zaustavili snimanje ili će se snimanje zaustaviti nakon 3 minuta.
 - ↳ Možete da preslušate novo obaveštenje na slušalici.

Napomena

- Dok snimate obavest, vodite računa da govorite blizu mikrofona.

Preslušavanje obaveštenja

- 1 Pritisnite taster  /  ili **MENU/OK** > **[Sekretarica]**.
- 2 Izaberite stavku **[Obaveštenje]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.

- 3 Izaberite stavku **[Samo odgovor]** ili **[Snimi i]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Izaberite stavku **[Slušaj]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Možete da preslušate trenutno obaveštenje.

Napomena

- Nakon što odgovorite na dolazni poziv više ne možete da preslušate obavest.

Vraćanje podrazumevanog obaveštenja

- 1 Pritisnite taster  /  ili **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Sekretarica]** > **[Obaveštenje]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite **[Snimi i]** ili **[Samo odgovor]**, a zatim pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Izaberite stavku **[Koristi zadano]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 5 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Podrazumevano obaveštenje je vraćeno

Dolazne poruke

Svaka poruka može trajati najviše 3 minuta. Kada imate nove poruke, treperi LED indikator sa zadnje strane slušalice.



Napomena

- Ukoliko odgovorite na poziv dok pozivalac ostavlja poruku, snimanje će biti prekinuto a vi ćete moći direktno da razgovarate sa pozivaoцем.



Napomena

- Ukoliko je memorija puna, telefonska sekretarica se automatski prebacuje u režim **[Samo odgovor]**. Izbrišite stare poruke da biste primili nove.

Preslušavanje dolaznih poruka

Ulazne poruke možete da preslušate redosledom kojim su snimljene.

- Ako postoje nove poruke, pritisnite taster / da biste ih preslušali. Ako nema novih poruka, pritisnite taster / , a zatim **MENU/OK** da biste preslušali stare poruke.
- Pritisnite **MENU/OK > [Sekretarica] > [Slušaj]**, a zatim pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Započinje reprodukcija nove poruke. Ukoliko nema nove poruke, reprodukuće se stara poruka.
- Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste zaustavili reprodukciju.
- Pritisnite taster **MENU/OK** da biste ušli u meni sa opcijama.
- Pritisnite taster / da biste povećali/smanjili jačinu zvuka.

Brisanje dolaznih poruka

- 1 Prilikom preslušavanja poruke pritisnite **MENU/OK** da biste otvorili meni sa opcijama.
- 2 Izaberite stavku **[Obriši]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Trenutna poruka će biti izbrisana.

Brisanje svih dolaznih poruka

- 1 Pritisnite taster / ili **MENU/OK > [Sekretarica]**.
- 2 Izaberite stavku **[Obriši sve]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 3 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Sve stare poruke su trajno izbrisane.



Napomena

- Možete izbrisati samo poruke koje ste pročitali. Izbrišane poruke ne mogu biti vraćene.

Podešavanje kašnjenja poziva

Možete podesiti koliko puta telefon treba da zazvoni pre nego što telefonska sekretarica odgovori na poziv.

- 1 Pritisnite taster / ili **MENU/OK > [Sekretarica]**.
- 2 Izaberite stavku **[Odgoda zvona]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite novu postavku, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Postavka je sačuvana.



Napomena

- Pre nego što primenite ovu funkciju proverite da li je telefonska sekretarica uključena.



Savet

- Kada telefonskoj sekretarici pristupate daljinski, preporučuje se da kašnjenje zvona postavite na režim **[Ušteda impulsa]**. Ovo je efikasan način za upravljanje porukama. Kada postoje nove poruke, telefonska sekretarica će odgovoriti na poziv nakon što telefon 3 puta zazvoni; kada nema poruka, odgovoriće nakon što 5 puta zazvoni.

Daljinski pristup

Telefonskom sekretaricom možete upravljati i kada niste kod kuće. Jednostavno pozovite vaš telefon pomoću telefona sa tonskim biranjem, a zatim unesite četvorocifreni PIN kôd.



Napomena

- PIN kôd za daljinski pristup je isti kao sistemski PIN kôd. Unapred podešen PIN je 0000.

Aktiviranje i deaktiviranje daljinskog pristupa

Možete dozvoliti ili blokirati daljinski pristup telefonskoj sekretarici.

- 1 Pritisnite taster / ili **MENU/OK** > **[Sekretarica]**.
- 2 Izaberite stavku **[Dalj. pristup]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Uključi]/[Isključi]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Promena PIN koda/pristupne šifre

- 1 Pritisnite taster / ili **MENU/OK** > **[Sekretarica]**.

- 2 Izaberite stavku **[Dalj. pristup]** > **[Izmena PINa]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Unesite stari PIN kôd/pristupnu šifru, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Unesite novi PIN kôd/pristupnu šifru, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 5 Ponovo unesite novi PIN kôd/pristupnu šifru, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Daljinski pristup telefonskoj sekretarici

- 1 Pozovite broj vašeg kućnog telefona preko telefona sa tonskim biranjem.
- 2 Kada čujete obaveštenje, unesite **#**.
- 3 Unesite PIN kôd.
↳ Sada imate pristup telefonskoj sekretarici i možete da preslušate nove poruke.



Napomena

- Imate dve prilike da pogrešno unesete PIN kôd pre nego što telefon prekine vezu.

- 4 Pritisnite taster da biste izvršili funkciju. Da biste videli listu dostupnih funkcija, pogledajte tabelu naredbi za daljinski pristup u nastavku.



Napomena

- Ukoliko nema poruka, telefon će automatski prekinuti vezu ukoliko se u roku od 8 sekundi ne pritisne ni jedan taster.

Naredbe za daljinski pristup

Taster	Funkcija
1	Preslušavanje prethodne poruke.
2	Preslušavanje poruka.
3	Prelazak na narednu poruku.
6	Brisanje trenutne poruke.
7	Uključivanje telefonske sekretarice. (nije dostupno dok preslušavate poruke).
8	Zaustavljanje preslušavanja poruke.
9	Isključivanje telefonske sekretarice. (nije dostupno dok preslušavate poruke).

12 Usluge

Telefon podržava veliki broj funkcija koje pomažu u obradi poziva i upravljanju njima.

Tip liste poziva

Možete da podesite da li želite da se svi dolazni ili propušteni pozivi prikazuju u ovom meniju.

Izbor tipa liste poziva

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Servisi] > [Tip lis. poz.]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite neku opciju, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.

Automatska konferencija

Da biste priključili spoljašnji poziv drugom telefonu, pritisnite taster **☎**.



Napomena

- Ova funkcija je dostupna samo za verzije sa više slušalica.

Aktiviranje i deaktiviranje automatske konferencije

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Servisi] > [Konferencija]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Aut.]/[Isključen]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Tip mreže



Napomena

- Ovo je funkcija koja zavisi od države. Ova funkcija se primenjuje samo na modele koji podržavaju tip mreže.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite **[Servisi] > [Tip mreže]**, zatim pritisnite **MENU/OK**.
- 3 Izaberite tip mreže, a zatim pritisnite taster **MENU/OK**.
↳ Postavka je sačuvana.

Automatski prefiks

Ova funkcija proverava i formatira broj odlaznog poziva pre biranja. Prefiks može da zameni broj za otkrivanje koji se podesili u meniju. Na primer, možete podesiti 604 kao broj za otkrivanje, a 1250 kao prefiks. Kada birate broj kao što je npr. 6043338888, vaš telefon će promeniti broj u 12503338888 kada ga pozove.



Napomena

- Broj za otkrivanje može da ima najviše 10 cifara. Prefiks može da ima najviše 10 cifara.
- Ovo je funkcija koja zavisi od države.

Podešavanje automatskog prefiksa

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Servisi] > [Auto prefix]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Unesite broj za otkrivanje, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Unesite broj za pozivni broj, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.

↳ Postavka je sačuvana.



Napomena

- Da biste uneli pauzu, pritisnite i zadržite taster **# 01A**.
- Ukoliko je prefiks je podešen, a broj za otkrivanje je ostavljen prazan, prefiks će se dodati svim odlaznim pozivima.
- Ova funkcija nije dostupna ukoliko broj koji birate počinje sa * i #.

Izbor trajanja ponovnog poziva

Proverite da li je vreme ponovnog poziva ispravno podešeno pre nego što odgovorite na drugi poziv. U normalnim slučajevima, na telefonu je unapred podešeno trajanje ponovnog poziva. Možete izabrati neku od 3 opcije: **[Kratko]**, **[Srednje]** i **[Dugo]**. Broj dostupnih opcija zavisi od zemlje. Da biste dobili više detalja, obratite se dobavljaču usluga.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Servisi] > [Vreme pon. poz.]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite neku opciju, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Režim biranja



Napomena

- Ova funkcija se primenjuje samo na modele koji podržavaju i pulsno i tonsko biranje.

Režim biranja je telefonski signal koji se koristi u vašoj zemlji. Ovaj telefon podržava tonsko (DTMF) i pulsno (rotirajuće) biranje. Za više informacija obratite se dobavljaču usluga.

Podešavanje režima biranja

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Servisi] > [Mod biranja]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite režim biranja, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.



Napomena

- Ukoliko je vaš telefon u režimu pulsnog biranja, pritisnite taster ***117** tokom poziva za privremeno prebacivanje u režim tonskog biranja. Cifre koje su unete za ovaj poziv tada se šalju kao tonski signali.

Automatsko podešavanje sata



Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže.
- Pre korišćenja ove funkcije proverite da li ste se pretplatili na uslugu identifikacije pozivaoca.

Ova funkcija vrši automatsku sinhronizaciju datuma i vremena na telefonu sa javnom telefonskom mrežom (PSTN). Da b se obavljala sinhronizacija datuma, potrebno je da bude podešena tekuća godina.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Servisi] > [Autom. sat]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izbor **[Uklj.]/[Isklj.]**. Pritisnite **MENU/OK**.
↳ Postavka je sačuvana.

Registrowanje dodatnih slušalica

Možete registrovati dodatne slušalice za baznu stanicu. Bazna stanica može da registruje najviše 4 telefona.

- 1 Pritisnite taster **MENU/OK** na telefonu.
- 2 Izaberite stavku **[Servisi] > [Registar]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Pritisnite taster **⬇** na baznoj stanici i zadržite ga 5 sekundi.
- 4 Unesite sistemski PIN. Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste napravili izmene. Zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili PIN.



Napomena

- Za modele sa telefonskom sekretaricom, oglašiće se zvučni signal za potvrdu.

➔ Registracija je obavljena za manje od 2 minuta. Bazna stanica će slušalici automatski dodeliti broj.



Napomena

- Ukoliko PIN nije ispravan ili baza nije pronađena u određenom periodu, na slušalici će biti prikazano obaveštenje. Ponovite proceduru ukoliko registracija ne uspe.
- Unapred podešen PIN je 0000. Nije moguće izvršiti izmenu.

Poništavanje registracije slušalice

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Servisi] > [Odjava]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.

- 3 Unesite sistemski PIN. (Unapred podešen PIN je 0000). Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste uklonili broj.
- 4 Izaberite broj slušalice za koju želite da poništite registraciju.
- 5 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
➔ Registracija ove slušalice je poništena.



Savet

- Naziv slušalice se prikazuje pored broja slušalice u režimu pripravnosti.

Vraćanje podrazumevanih postavki

Postavke telefona možete da vratite na fabričke vrednosti.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Servisi] > [Resetuj]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
➔ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 3 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
➔ Resetovaće se sve postavke (osim imenika i informacija za tastere za direktni pristup).

13 Tehnički podaci

Opšte specifikacije i funkcije

- Vreme razgovora: 16 sati
- Vreme u stanju pripravnosti: 180 sati
- Domet u zatvorenom: 50 metara
- Domet na otvorenom: 300 metara
- Imenik sa 50 unosa
- Lista ponovnih poziva sa 10 unosa
- Lista poziva sa 20 unosa
- Telefonska sekretarica sa vremenom snimanja od 25 minuta
- Podržani standardi za identifikaciju pozivaoca: FSK, DTMF

Baterija

- Philips: 2 x AAA Ni-MH punjive baterije od 1,2 V (550 mAh)

Adapter

Specifikacije odašiljača

- Frekventni pojas: 1880 - 1900 Mhz
- Maksimalna izlazna snaga: 250 mW

Postolje i punjač

- MEIC: MN-A102-E130, ulaz: 100–240 V~, 50/60 Hz, 200 mA, izlaz: 6 V DC, 400 mA
- Tenpao: S003IV0600040, ulaz: 100–240 V~, 50/60 Hz 150 mA, izlaz: 6 V DC, 400 mA

Potrošnja energije

- Potrošnja energije u režimu mirovanja: približno 0,7 W (M330), 0,75 W (M335)

Težina i dimenzije

- Slušalica: 108 grama
- 179,9 x 48,2 x 45,7 mm (V x Š x D)
- Baza: 165 grama
- 206,1 x 89,7 x 81,8 mm (V x Š x D)
- Punjač: 155 grama
- 206,1 x 89,7 x 81,8 mm (V x Š x D)

14 Napomena

Izjava o usaglašenosti

Ovim putem Gibson Innovations tvrdi da je ovaj proizvod usklađen sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EZ. Izjavu o usaglašenosti možete da pronađete na lokaciji www.p4c.philips.com.

Usklađenost sa GAP standardom

GAP standard garantuje da svi DECT™ GAP telefoni i bazne stanice zadovoljavaju minimum operativnih standarda bez obzira na njihovu izradu. Telefon i bazna stanica su usklađeni sa GAP standardom, što znači da garantuju minimalne funkcije: registrovanje slušalice, zauzimanje linije, obavljanje i prijem poziva. Napredne funkcije možda neće biti dostupne ukoliko ih koristite sa drugim modelima. Da biste registrovali i koristili ovaj telefon sa baznom stanicom koja je usklađena sa GAP standardom drugog proizvođača, prvo sledite postupke opisane u uputstvu proizvođača, a zatim postupke opisane u ovom priručniku za registraciju telefona. Da biste registrovali telefon drugog proizvođača na baznu stanicu, postavite baznu stanicu u režim za registraciju, a zatim sledite postupke opisane u uputstvu proizvođača telefona.

Usklađenost sa EMF standardima

Ovaj proizvod usklađen je sa svim primenjivim standardima i propisima u vezi sa izlaganjem elektromagnetnim poljima.

Odlaganje starog proizvoda i baterija



Proizvod je projektovan i proizveden uz upotrebu visokokvalitetnih materijala i komponenti koji se mogu reciklirati i ponovo upotrebiti.



Ovaj simbol na proizvodu znači da se na taj proizvod odnosi Evropska direktiva 2012/19/EU.



Ovaj simbol ukazuje na to da proizvod sadrži baterije obuhvaćene Evropskom direktivom 2013/56/EU koje se ne mogu odlagati sa drugim otpadom iz domaćinstva.

Informišite se o lokalnom sistemu za odvojeno prikupljanje električnih i elektronskih proizvoda i baterija. Poštujte lokalne propise i nikada nemojte da odlažete ovaj proizvod i baterije sa običnim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvoda i baterija doprinosi sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

Uklanjanje baterija za jednokratnu upotrebu
Da biste uklonili baterije za jednokratnu upotrebu, pogledajte odeljak „Najčešća pitanja“.



Ovaj logotip na proizvodu označava da je odgovarajućem nacionalnom sistemu za ponovno iskorišćenje i recikliranje dat finansijski doprinos.

Informacije o odlaganju

Sva nepotrebna pakovanja su izostavljena.

Potrudili smo se da napravimo pakovanje koje se lako može rastaviti na tri materijala: karton (kutija), polistirenska pena (zaštita) i polietilen (kese, zaštitne ploče.)

Vaš paket se sastoji od materijala koji se mogu reciklirati i ponovno koristiti ukoliko se rasklapa u specijalizovanim kompanijama. Prilikom odlaganja ambalaže i starih aparata poštujujte lokalne zakone o odlaganju otpada.

15 Najčešća pitanja

Nema linija indikatora signala na ekranu.

- Slušalica je van dometa. Pomerite je bliže baznoj stanici.
- Ukoliko se na slušalici prikazuje poruka [Odjavljen], registrujte slušalicu.



Savet

- Više informacija potražite u odeljku „Registrowanie dodatnih slušalica“ u poglavlju „Usluge“.

Šta treba da uradim ukoliko ne uspem da uparim (registrujem) dodatne slušalice sa baznom stanicom?

Memorija baze je puna. Poništite registraciju slušalica koje se ne koriste i pokušajte ponovo.



Savet

- Više informacija potražite u poglavlju „Usluge“, u odeljku „Poništavanje registracije slušalica“.

Šta treba da uradim ukoliko je na slušalici aktiviran status pretrage?

- Proverite da li bazna stanica ima napajanje.
- Registrujte slušalicu sa baznom stanicom.
- Pomerite slušalicu bliže baznoj stanici.

Šta treba da uradim ukoliko izaberem pogrešan jezik koji ne umem da čitam?

- 1 Pritisnite taster  da biste se vratili na ekran u režimu pripravnosti.
- 2 Pritisnite taster **MENU/OK** da biste pristupili ekranu glavnog menija.
- 3 Na ekranu će se prikazati nešto od sledećeg:

Config. tel. > Limbă

Konfig. telef. > Język

Nast. tel. > Jazyk

Tel.beáll. > Nyelv

Podešavanje telefona > Language

Nast. telefona > Jezik

Post. tel. > Jezik

Nastav. tel. > Jazyk

Настр. тел. > Език

- 4 Izaberite tu stavku da biste pristupili opcijama za jezike.

- 5 Izaberite željeni jezik.

Telefon gubi vezu sa baznom stanicom ili je zvuk izobličen tokom poziva.

Proverite da li je **ECO+** režim aktiviran. Isključite ga da povećate domet telefona i uživajte u optimalnim uslovima poziva.

Nema signala biranja

- Proverite vezu telefona.
- Telefon je van dometa. Pomerite ga bliže baznoj stanici.

Nema zvučnog signala za postavljanje na baznu stanicu

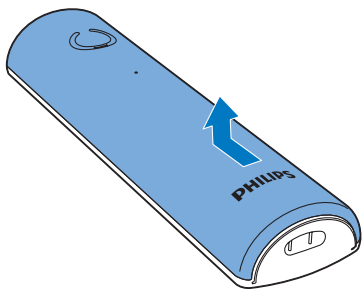
- Slušalica nije pravilno postavljena na baznu stanicu/punjač.
- Kontakti za punjenje su prljavi. Prvo isključite napajanje, a zatim očistite kontakte vlažnom krpom.

Ne mogu da promenim postavke govorne pošte, šta da radim?

Uslugom govorne pošte upravlja dobavljač usluga, a ne sam telefon. Obratite se dobavljaču usluga za promenu postavki.

Slušalica se ne puni na punjaču.

- Proverite da li su baterije pravilno umetnute.
- Proverite da li je slušalica pravilno stavljena na punjač. LED indikator sa zadnje strane slušalice će zatreperiti jedanput prilikom punjenja.
- Proverite da li je uključena postavka zvučnog signala za postavljanje na baznu stanicu. Kada slušalicu ispravno stavite na baznu stanicu, čućete zvučni signal.
- Kontakti za punjenje su prljavi. Prvo isključite napajanje, a zatim očistite kontakte vlažnom krpom.
- Baterije su oštećene. Kupite nove istih specifikacija. Da biste skinuli poklopac baterije, pogledajte uputstva na sledećoj slici.



Nema prikaza

- Proverite da li su baterije napunjene.
- Proverite da li ima napajanja i da li je telefon priključen.

Loš zvuk (pucketanje, eho itd.)

- Slušalica je skoro van dometa. Pomerite je bliže baznoj stanici.
- Telefon prima smetnje od električnih aparata u blizini. Udaljite baznu stanicu od tih aparata.
- Telefon se nalazi na mestu koje ima debele zidove. Udaljite baznu stanicu od njih.

Slušalica ne zvoni.

Proverite da li je uključeno zvono za slušalicu.

ID pozivaoca se ne prikazuje.

- Usluga nije aktivirana. Obratite se dobavljaču usluga.
- Informacije o pozivaocu su skrivene ili nisu dostupne.



Napomena

- Ukoliko neko od datih rešenja nije od pomoći, isključite napajanje i telefona i bazne stanice. Pokušajte ponovo nakon 1 minuta.

16 Dodatak

Tabele za unos teksta i brojeva

Taster	Velika slova i znakovi (za engleski/ francuski/nemački/italijanski/turski/ portugalski/španski/holandski/danski/ finski/norveški/švedski/rumunski/poljski/ češki/mađarski/slovački/slovenački/ hrvatski/litvanski/estonski/letonski/ bugarski)
0	Razmak 0, /, : ;, " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C 2 À Á Â Æ Ã Ä Å Æ Ç Ć
3	D E F 3 Ê Ë Ì Í Î Ï Æ Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ħ İ Ĵ Ĳ Γ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ń Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Š Š Π Θ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û Ü Û
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Taster	Mala slova i znakovi (za engleski/ francuski/nemački/italijanski/turski/ portugalski/španski/holandski/danski/ finski/norveški/švedski/rumunski/poljski/ češki/mađarski/slovački/slovenački/ hrvatski/litvanski/estonski/letonski/ bugarski)
0	Razmak 0, /, : ;, " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c 2 à â ã ä å Æ Æ Æ Æ Ç Ć
3	d e f 3 ê ë ì í î ï Æ Δ Φ
4	g h i 4 ğ ħ ï ĵ ĳ Γ
5	j k l 5 λ
6	m n o 6 Ń ó ô õ ö ò

7	p q r s 7 β § š Π Θ Σ
8	t u v 8 ù ú û ü û μ
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ ž

Taster	Velika slova i znakovi (za grčki)
0	Razmak 0, /, : ;, " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B Γ 2 A B C Æ Ä Å Ç
3	Δ E Z 3 D E F É
4	H Θ I 4 G H I
5	K Λ M 5 J K L
6	N Æ O 6 M N O Ñ Ö
7	Π Ρ Σ 7 P Q R S
8	T Υ Φ 8 T U V Û
9	X Ψ Ω 9 W X Y Z Ø

Taster	Mala slova i znakovi (za grčki)
0	Razmak 0, /, : ;, " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	α β γ 2 a b c à æ ä å
3	δ ε ζ 3 d e f è é
4	η θ ι 4 g h i ï
5	κ λ μ 5 j k l λ
6	ν ξ ο 6 m n o ñ ö ò
7	π ρ σ ς 7 p q r s β
8	τ υ φ 8 t u v ù ü
9	χ ψ ω 9 w x y z ø

Taster	Velika slova i znakovi (za srpski)
0	Razmak 0, /, : ;, " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B B Γ Ъ Ь Ć Ć 2 A B C Æ Ä Å Ç
3	Δ E Ж 3 Đ Đ 3 D E F É Δ Φ
4	И Й К Л Љ 4 G H И Γ
5	M H O П Њ 5 J K L Λ
6	P C T Y Ъ 6 M N O Ñ Ö
7	Ф X Ц Ч Ж 7 P Q R S Π Θ Σ
8	Ш Щ Ъ Ы 8 T U V Û
9	Ь Э Ю Я Ž 9 W X Y Z Ø Ω Ξ Ψ

Taster	Mala slova i znakovi (za srpski)
0	Razmak 0 , / : ; " ' ! ; ? Ć * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } α § ...
2	a b c 2 à æ ä å
3	d e f 3 è é Δ Φ
4	g h i 4 ï Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ö ò
7	p q r s 7 Π Θ Σ Β
8	t u v 8 ù ü
9	x y z 9 ø Ω Ξ Ψ



2015 © Gibson Innovations Limited. Sva prava zadržana.

Ovaj proizvod je proizveden i prodaje se u okviru odgovornosti kompanije Gibson Innovations Ltd. i kompanija Gibson Innovations Ltd. daje garanciju na proizvod.

Philips i Philips Shield Emblem su registrovani zaštićeni žigovi kompanije Koninklijke Philips N.V. i koriste se pod licencom kompanije Koninklijke Philips Electronics N.V.

UM_M330-335_53_SR_V4.0
wk1538

CE 0168

